

«Полиглот» - Итальянский с нуля за 16 часов!

ток-шоу с Дмитрием Петровым на канале «Культура»

ДЕНЬ 10

Обозначаем место во времени для описываемого нами события.

Tre giorni – три дня

Tra tre giorni – **через** три дня ИЛИ **Fra** tre giorni – **через** три дня (Tra una settimana – через неделю)

Tre giorni **fa** – через три дня **назад** (Una settimana fa – Неделю назад)

Due mesi fa – два месяца назад

Tra due anni – через два года

Tre ore fa – три часа назад

Fra una ora – через час

Due settimane fa – две недели назад

Tra un anno – через год

Использование неправильного глагола **Fare** – Делать (**Fatte** – сделал (прошедшее время))

Che tu fai – что ты делаешь?

Io faccio questo – я делаю это

<u>fare</u>	Collazione (завтрак)	Fare colazione – завтракать
	Pranzo (обед)	Fare pranzo – обедать
	Cena (ужин)	Fare cena – ужинать

Fa как сокращенная форма от Fare – **делает**

Fa caldo – тепло

Fa freddo - холодно

Tempo – погода, время

Che tempo fa – Какая погода?

Oggi fa caldo – сегодня тепло

Te freddo – холодный чай

Te caldo – горячий чай

Io faccio colazione alle dieci – Я завтракаю в 10 часов

Quando noi facciamo pranzo? – Когда мы обедаем?

Che ora tu fai cena? – Во сколько ты ужинаешь?

Io faccio cena alle otto – Я ужинаю в 8 часов

Oggi io ho fatto colazione – Сегодня я позавтракал

Ieri ha fatto freddo e oggi fa caldo – Вчера было холодно, а сегодня тепло

Io ho caldo – мне тепло

Io ho freddo – мне холодно

Tu hai freddo? – Тебе холодно?

Ieri ho avuto freddo e oggi io ho caldo – Вчера мне было холодно, а сегодня тепло

Tu sai, che tempo fa domani? – Ты знаешь, какая завтра будет погода?

Che tu fai questo sera? – Что ты делаешь этим вечером?

Questo sera io mi riposo – В этот вечер я отдыхаю.

Дмитрий: А что ты делал вчера вечером?
Большой ужин? Ты выпивал? Пил что-нибудь?
Александр: Немного 😊

Катерина: Вечером я буду читать. Книгу Евгения Вахтангова.

pensare – думать
pensiero – мысль
suoi pensieri – его размышления

Дмитрий: Анна, что ты делала вчера вечером? И что хочешь делать этим вечером?
Анна: ...про синдром Петрушки... А сегодня вечером я хочу поиграть с дочкой.

Томазо: Я хочу пойти...
Дмитрий: В какой ресторан пойдешь?
Томазо: Возможно в итальянский. Потому что фотографий очень...

Михаил: Я хочу поработать, писать.
Валерия: Этим вечером я хочу пойти с моей дочкой ...

Итак, мы идем на выставку, в театр, на концерт, но все хотят есть. Когда мы смотрим на эти фотографии, мы хотим есть.

ПЬЕТРО РИНГОНИ В ГОСТЯХ У ГРУППЫ

ПЬЕТРО: Я не говорю по-русски так хорошо, как вы говорите по-итальянски. Делаю много ошибок. Ваш язык очень трудный, наш очень легкий. Потому что мы, итальянцы, говорим очень быстро (*veloce*). Когда говорим между собой.

Дмитрий: Итак, можно задать пару вопросов?

Томазо: В вашем ресторане только итальянская кухня?

ПЬЕТРО: Только традиционные итальянские блюда. Сейчас в Италии модно открывать для себя старые традиции. (*passato* - прошлое)

Итальянская кухня – это не просто процесс приготовления, это культура. Когда журналисты меня спрашивают, кто *лучший итальянский повар (migliore cuoco italiano)*... Мамы – лучшие повара, бабушки, которые хранят традиции.

Итальянская кухня очень вкусная!

Я каждый день ем пасту.

Проблема есть, но есть можно каждый день.

Михаил: Я знаю, что в Италии есть ... Какой тип итальянской кухни представляет ваш ресторан?

ПЬЕТРО: Я думаю, что итальянский ресторан *за границей (al estero)* должен быть мультирегиональным. Я не знаю, почему. Я из Милана. Это Ломбардия. Но думаю, что итальянский ресторан за рубежом должен представлять все итальянские провинции.

Дмитрий: А как можно попробовать то, что ты готовишь? Это возможно?

ПЬЕТРО: Да, ч принес кое-что.

Дмитрий: Сейчас мы можем попробовать то, что готовит Пьетро.

- Твоя жена русская?

ПЬЕТРО: Моя жена русская, а дочь – наполовину.

- А с тобой она говорит по-итальянски?

ПЬЕТРО: Моя дочь говорит на итальянском и на русском. Я говорю только по-итальянски. Моя жена делает много ошибок в итальянском и говорить только по-русски.

- И сколько лет твоей дочери?

11 лет, ее зовут Франческой, старое итальянское имя

Два раза в год (due volte)

Due volte al anno – два раза в год

Я люблю Москву, люблю Россию, но моя родина – Италия. Я люблю Италию.

- А зимой тебе не холодно?

ПЬЕТРО: Да, к сожалению, так и есть. Единственный минус – это холод.

- Ждёшь весну?

ПЬЕТРО: Жду лета.

- А какая кухня тебе нравится кроме итальянской?

ПЬЕТРО: ... Есть чеснок, но не мелко покрошенный. Мы его оставляем в масле, потом убираем. Но есть запах чеснока. Чеснок в итальянской кухне только там, где рыба, и то немного.

Baciare – целоваться

Я не целую, если ел чеснок. Моя жена любит чеснок, но не ест его. ... Это не моя проблема, это её проблема.

Дмитрий: И сейчас, дорогие друзья, мы готовы попробовать то, что готовит Пьетро.

ПЬЕТРО: Мы принесли то, что можно есть и холодным. Принесли канапе, фрукты с сыром.

Пицца – один из столпов итальянской кухни. Пицца, паста, ризотто... Для восьми достаточно? Это сладости, которые мы делаем, традиционные итальянские сладости. ... Это калтуччи, их готовят везде...

Самое известное итальянское вино. И самое известное итальянское вино за рубежом.

Дмитрий: Хочешь узнать, кто они? Какие профессии?

... Все разные профессии, но все творческие.

Дмитрий: А что вам нравится – какие кухни?

ПЬЕТРО: Знаете, что итальянская и китайская кухня – самые старые? Есть блюда в итальянской кухне, которые восходят ко временам римской империи. Пицца, которую мы едим сегодня, родилась в 1800.

Первая пицца называется Маргарита.

Почему называется Маргарита? Потому что автор этой пиццы, которая была сделана в Неаполе...решил назвать её в честь королевы Маргариты. Она ехала с визитом из Рима в Неаполь...

Тост: За итальянский язык!

Дмитрий: Вам нравится вкус этой еды и вина?

В борщ надо добавлять сливки и специи. Борщ должен быть правильным!

...